

## UPOZORENJE



assembly instruction.

Kod montiranja pazite da sve bude uredno sastavljen. Izrichto Vas na to upozoravamo, da ne preuzimamo odgovornost za neispravno i pogresno montiranje. Molimo Vas da pripazite na priloženu skicu za montazu.

Pričloženi materijal za učvršćivanje je izričito namenjen za montiranje na čvrstom zidu ili betonu. Kod drugog zida, kao na primjer kod šupljog kamenog bloka, gipskartona ili gradnje sa laganim materijalom pitajte Vašeg instalatera ili stručnu radnju.

Ne prekorčite ni u jednom slučaju vrijednost o veličini težine, koju su zapisane na kartonu.

**VÝSTRAŽNÉ POKYNY**



Při montáži zajistěte fádnou instalaci. Vyslověný upozorňujeme na to, že neodpovídáme za špatnou a chybnou montáž. Prosíme, dodržujte i příslušné rozměry a hmotnosti hodnoty.

Dodatak upozorňující materiály jsou výhradně určeny k montáži na masivní zidu nebo beton. U jiných stěn, jako např. dřevěných, sádrokartonu nebo odlehčených konstrukcích, se obrátte na instalátéra nebo specializovaný obchod.

V žádém případě nesmíte překročit na kartonu uvedené rozměrové a hmotnostní hodnoty.

**WARNHINWEIS**



Sorgen Sie bei der Montage für eine ordnungsgemäße Anbringung. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass wir für falsche und fehlerhafte Montage keine Verantwortung übernehmen. Beachten Sie bitte auch die beigelegende Montageanleitung.

Die mitgelieferten Befestigungsmaterialien sind ausschließlich zur Montage an massivem Mauerwerk oder Beton gedacht. Bei anderen Wänden, wie z. B. Hohlblocksteinen, Gipskarton oder Leichtbausweise, wenden Sie sich an einen Installateur oder den Fachhandel.

Überschreiten Sie keinesfalls die auf dem Karton vermerkten Werte über Größe und Gewicht.

**ADVARSEL**



Serg ved monteringen for en korret placering. Vi henviser utdrykketlig til at vi ikke harfør for forkert eller mangelful montering. Overhold vedlagte monteringsvejledning.

Det medfølgende monteringsmateriale er udelukkende bereget til montering på massivt murværk eller beton. Ved andre væge, som f. eks. letbetonsten, gipskarton eller letvægtskonstruktionskontakt en installatør eller forhandler.

De på emballagen angivne værdier med henblik på størrelse og vægt må aldrig overskrides.

**VÝSTRAŽNÉ UPORIZENIE**



Montuodami tinkamai sudėkite visas dalis. Priešiškai, kad neprisimame atskomybių, jei įranga buvo netinkamai arba blogai primontuota. Prašome laikytis montavimo nurodymų, pateiktų prieštūdei instrukcijos.

Išskemame tvirtinimo medžiagos kintamą tik prie masiūvių mūro sienu ar betono sienu. Jei norite tvirtinti prie kitokių sienu, pvz., tuštymetų blokelių, gips kartono arba lengvųjų konstrukcijų, prašome kreiptis iš instalatorių arba specializuotus prekybos atstovus.

Jokiu būdu neviršykite arba kartotinės dėžės dydžio ir svaro vertę.

**BRIDINĀJUMA NORĀDĪJUMS**



Montāžas laikā sekojet, lai pieteprītātām, kā mēs neuzņemamies atbildību par nepareizi vai klūdāti veiktu montāžu. Izdevīgākais ir pievienotā montāžas instrukciju.

Komplektā piegādātie stiprinājumi materiāli ir paredzēti vienīgi montāžai pie masīva mūra vai betona. Pieteprīnāšanai pie citām sienām, kā, piem., dobtajiem blokiem, gipskartonu vai vieglām konstrukcijām, lūdza vērtēties pie montāžas vai speciālistā tirdzniecības vietā.

Nekādā gadījumā nepārsniedziet uz kartona kārbas norādītās izmēru un svara vērtības.

**AVISO DE ADVERTENCIA**



Al realizar el montaje procurese de que se haga en forma reglamentaria. Nosotros advertimos expresamente, que no nos hacemos cargo de ninguna responsabilidad por el montaje falso o incorrecto. Por favor, presto también atención a las instrucciones de montaje adjuntas.

Los materiales de sujeción adjuntos están exclusivamente concebidos para el montaje en mampostería masiva u hormigón. En caso de otro tipo de paredes, como p. ej. ladrillos huecos de bloque, placas de yeso entre cartones o construcción con materiales ligeros, tome contacto con un instalador o con el comercio especializado.

En ningún caso exceda los valores de tamaño y peso indicados en el cartón.

**HOIATUS**



Hoolitsegi õige paigalduse eest. Me juhime tähelepanu ka sellele, et ei vastuta vale ja mitteõnnetuksesse paigalduse eest. Järgige lisatud paigaldusjuhist!

Kaasasolevad kiinnitysmaterjalid on mõeldud eranditult paigaldamiseks massiivse muuritise või betoonile. Muude seletatüübile puhul, nagu nt. õõnesploki, kipskartong ja kergehitus, poleks oleks paigaldaja või edasimüüja poolt.

Mitte mingil juhul ärge ületage pakendile märgitud suruse ja kaalu väärtusi.

**AVERTISSEMENT**



Assurez-vous que vous effectuez correctement la fixation lors du montage. Nous vous signalons expressément que nous rejetons toute responsabilité pour tout montage incorrect ou erroné. Conformez-vous également aux instructions de dressage ci-jointes.

Les matériaux de fixation joints sont destinés exclusivement à un montage à des maçonneries massives ou à un œuvre en béton massif. Veillez recourir à l'assistance d'un installateur ou du commerce spécialisé pour tous les autres types de murs, tels que les murs en blocs creux, les murs en placoplatre ou en matériaux de construction légers.

Ne dépassez en aucun les valeurs de dimensions et de poids indiquées sur le carton.

**VAROITUS**



Pidä asennuksessa huoli asianmukaisesta järistyksestä. Painotamme nimenomaan, ettemme ota vastuuta vääristää ja virheellisestä asennuksesta. Noudata myös ohjeita kokonaissuojelusta.

Mukana tulee kiinnitysmateriaali, on tarkoitettu pelkästään massiiviseen muuriin tai betoniin tehtäviin asennuksiin. Muiden seinien kohdalla, kuten esim. tiilet, kipsikarttoni tai jotkin keveät rakennekatet, käänny asentajan tai alian erikoisliikkeen puoleen.

Älä missään tapauksessa ylitä laatikkoon merkitykijä kokoja ja painoa koskevia arvoja.

**WSKAZOWKA**



Zwrocić uwagę na to, że instalacja jest przeznaczona do zamontowania na solidnych murach i betonie.

Przy montażu prosimy zwrocić uwagę na przepisową instalację. Wskazujemy, ze za błędny montaż nie odpowiadamy. Proszę zwrocić uwagę na instrukcję.

Dolanczony materiał do instalacji jest przeznaczony tylko do montażu w ścianach murowanych albo betonu. Przy ścianach

**WARNING**



Ensure correct mounting during installation.

We explicitly wish to point out that we will not take any responsibility for incorrect and faulty installation. Please take note of the enclosed

z pustakow, gipsu albo innych lekkich konstrukcji, prosimy o zwrot do instalatora albo handlu branżowego.

Informacje dotyczące wagi i wielkości podane na kartonie, nie mogą zostać przekroczone.

**PŘEDUPŘEDJAJOUCHE UKÁZANIE**



z pustakow, gipsu albo innych lekkich konstrukcji, prosimy o zwrot do instalatora albo handlu branżowego.

Na montaż nie musisz się martwić o nadleżącą rozstawienie. My informujemy o tym, że nie nosimy odpowiedzialności za nieprawidłowy lub niekompletny montaż. Prosimy o zapoznanie się z przygotowaną instrukcją instalacyjną.

Postawione w kompletie mocujące przedmioty są przeznaczone jedynie dla montażu na masiwnej kamienniej lub betonowej ścianie. Dla innych ścian, np. z gipsu, drewna lub lekkich konstrukcji, skontaktuj się z instalatorem lub sklepem specjalistycznym.

W każdym przypadku nie przekraczaj wartości podanych na opakowaniu.

Ważne informacje



Na montażu należy zwrócić uwagę na prawidłowe umieszczenie. Nie dokonaj instalacji na nieprawidłowej ścianie. Wszystkie informacje dotyczące instalacji znajdują się w instrukcji montażowej.

Instalator powinien zastosować odpowiedni typ mocujących, aby zapewnić bezpieczny montaż. W przypadku innych typów ścian, takich jak np. gips, drewno, płyty gipsowe, itp. należy skontaktować się z instalatorem lub sklepem specjalistycznym.

Ważne informacje



Montuodami tinkamai sudėkite visas dalis. Priešiškai, kad neprisimame atskomybių, jei įranga buvo netinkamai arba blogai primontuota. Prašome laikytis montavimo nurodymų, pateiktų prieštūdei instrukcijos.

Burkiamos tvirtinimo medžiagos arba standartiniai priešiškai, betonui. Montuodami tinkleliams, gipskartonui arba betonui, turiu atsižvelgti į šiek tiek didesnį montavimo trūkumą.

Montuodami tinkleliams, gipskartonui arba betonui, turiu atsižvelgti į šiek tiek didesnį montavimo trūkumą.

Montuodami tinkleliams, gipskartonui arba betonui, turiu atsižvelgti į šiek tiek didesnį montavimo trūkumą.

Montuodami tinkleliams, gipskartonui arba betonui, turiu atsižvelgti į šiek tiek didesnį montavimo trūkumą.

Montuodami tinkleliams, gipskartonui arba betonui, turiu atsižvelgti į šiek tiek didesnį montavimo trūkumą.

Montuodami tinkleliams, gipskartonui arba betonui, turiu atsižvelgti į šiek tiek didesnį montavimo trūkumą.

Montuodami tinkleliams, gipskartonui arba betonui, turiu atsižvelgti į šiek tiek didesnį montavimo trūkumą.

Montuodami tinkleliams, gipskartonui arba betonui, turiu atsižvelgti į šiek tiek didesnį montavimo trūkumą.

Montuodami tinkleliams, gipskartonui arba betonui, turiu atsižvelgti į šiek tiek didesnį montavimo trūkumą.

Montuodami tinkleliams, gipskartonui arba betonui, turiu atsižvelgti į šiek tiek didesnį montavimo trūkumą.

Montuodami tinkleliams, gipskartonui arba betonui, turiu atsižvelgti į šiek tiek didesnį montavimo trūkumą.

Montuodami tinkleliams, gipskartonui arba betonui, turiu atsižvelgti į šiek tiek didesnį montavimo trūkumą.

Montuodami tinkleliams, gipskartonui arba betonui, turiu atsižvelgti į šiek tiek didesnį montavimo trūkumą.

Montuodami tinkleliams, gipskartonui arba betonui, turiu atsižvelgti į šiek tiek didesnį montavimo trūkumą.

Montuodami tinkleliams, gipskartonui arba betonui, turiu atsižvelgti į šiek tiek didesnį montavimo trūkumą.

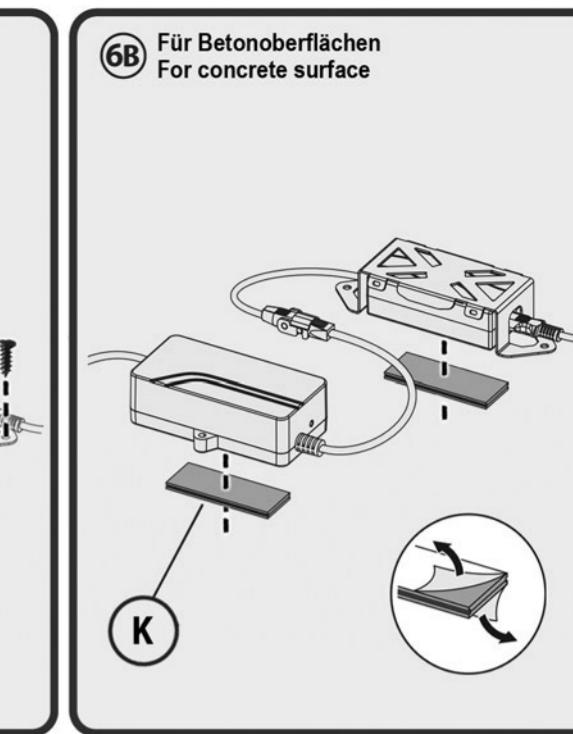
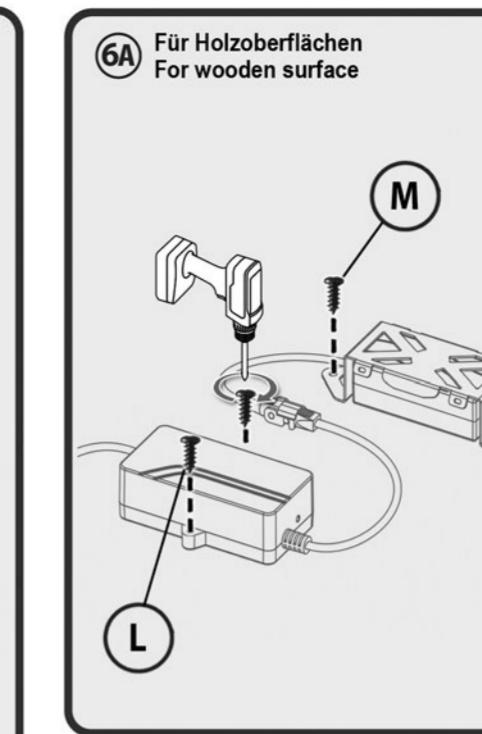
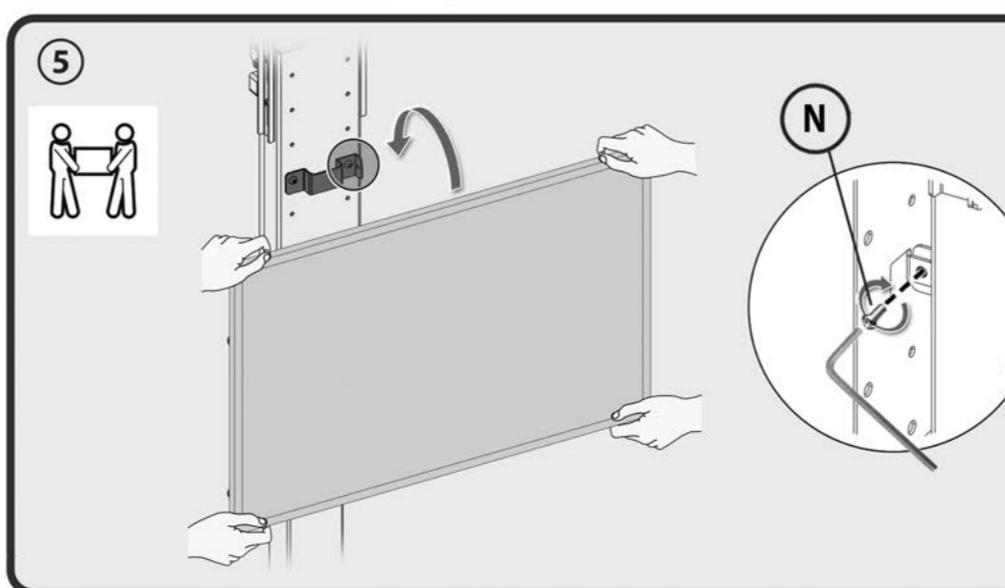
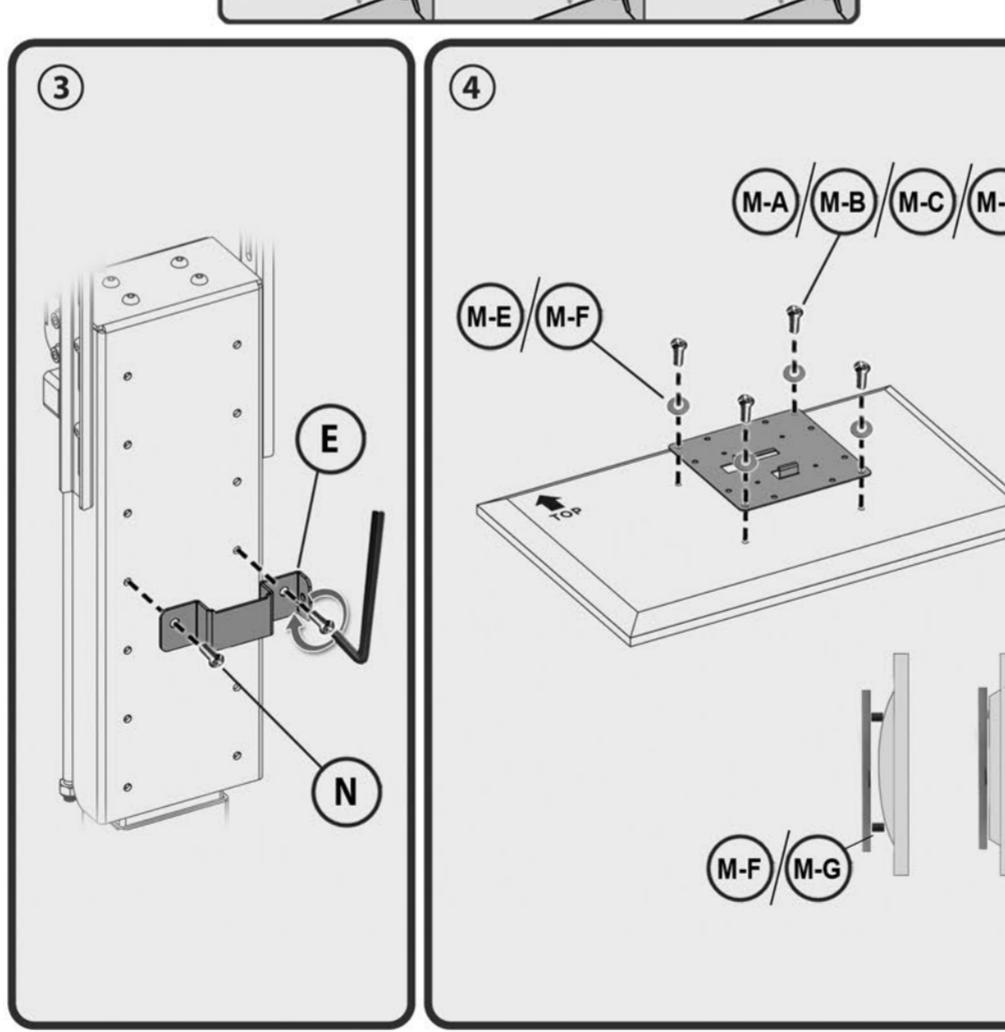
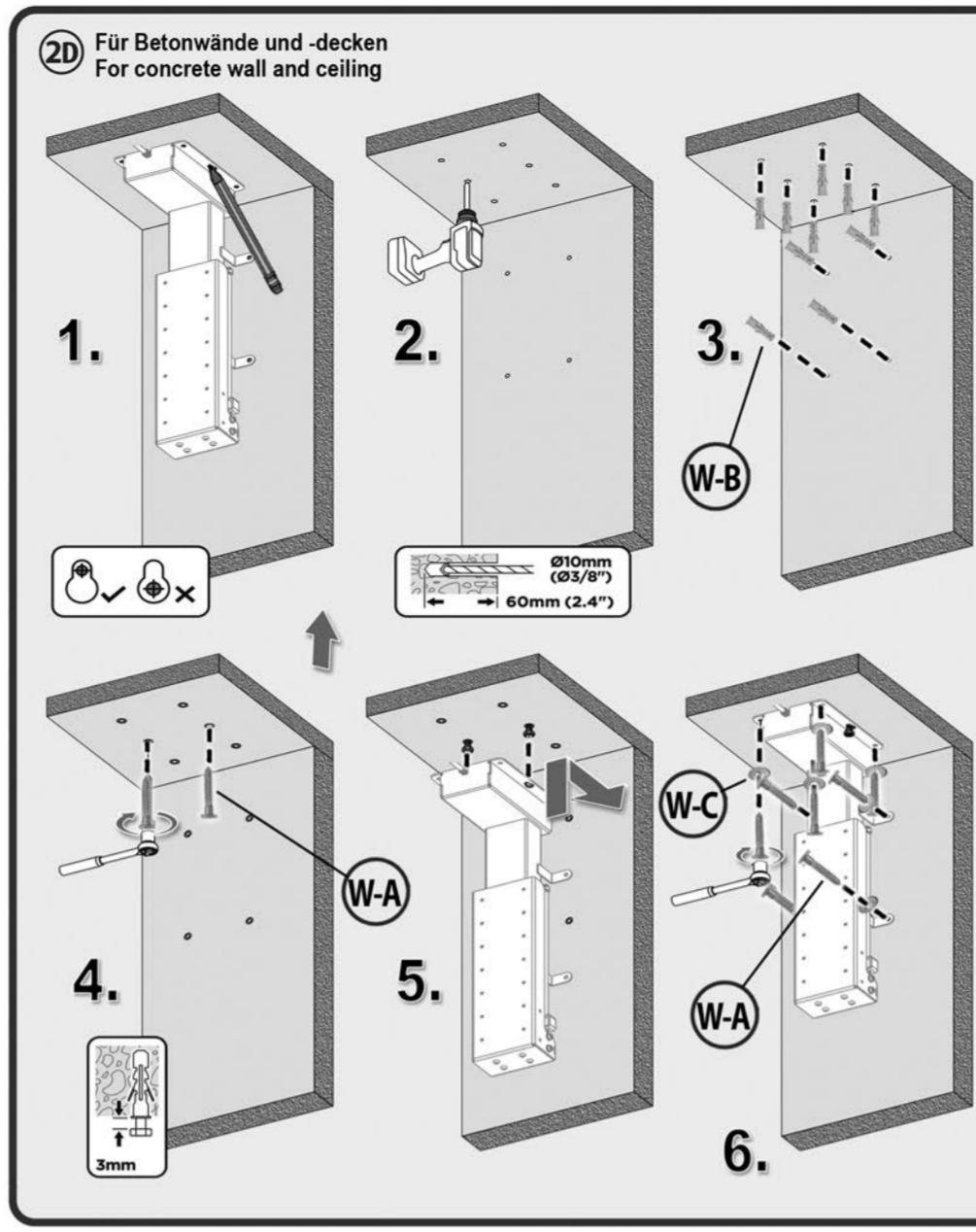
Montuodami tinkleliams, gipskartonui arba betonui, turiu atsižvelgti į šiek tiek didesnį montavimo trūkumą.

Montuodami tinkleliams, gipskartonui arba betonui, turiu atsižvelgti į šiek tiek didesnį montavimo trūkumą.

Montuodami tinkleliams, gipskartonui arba betonui, turiu atsižvelgti į šiek tiek didesnį montavimo trūkumą.

Montuodami tinkleliams, gipskartonui arba betonui, turiu atsižvelgti į šiek tiek didesnį montavimo trūkumą.

Montuodami tinkleliams, gipskartonui arba betonui, turiu atsižvelgti į šiek tiek didesnį montavimo trūkumą.



## Anleitung zur Problemlösung

Dieser Leitfaden zur Fehlerbehebung hilft Ihnen bei der Identifizierung und Lösung häufiger Probleme sowie bei der Beantwortung von Fragen über das Produkt. Wenden Sie sich an Ihre Verkaufsstelle, falls die Antwort auf Ihre Frage oder Ihr Problem hier nicht zu finden ist.

### 1. Mögliche Gründe, warum die Motorhalterung nicht auf die Fernbedienung reagiert.

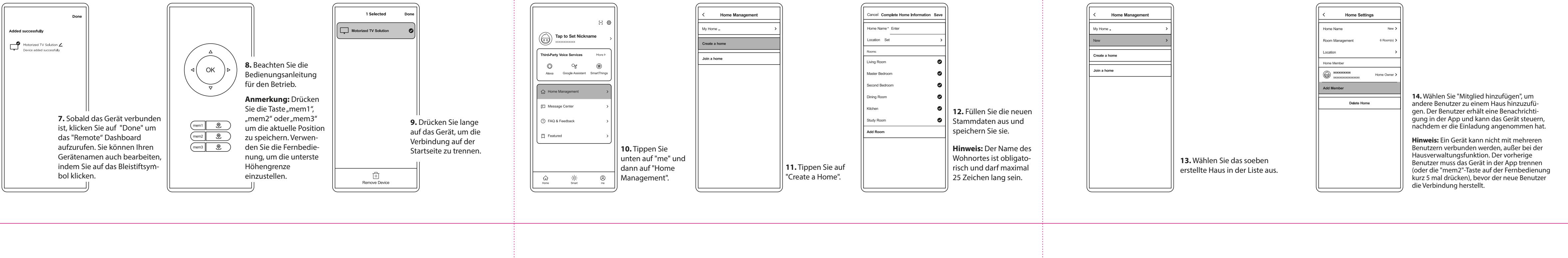
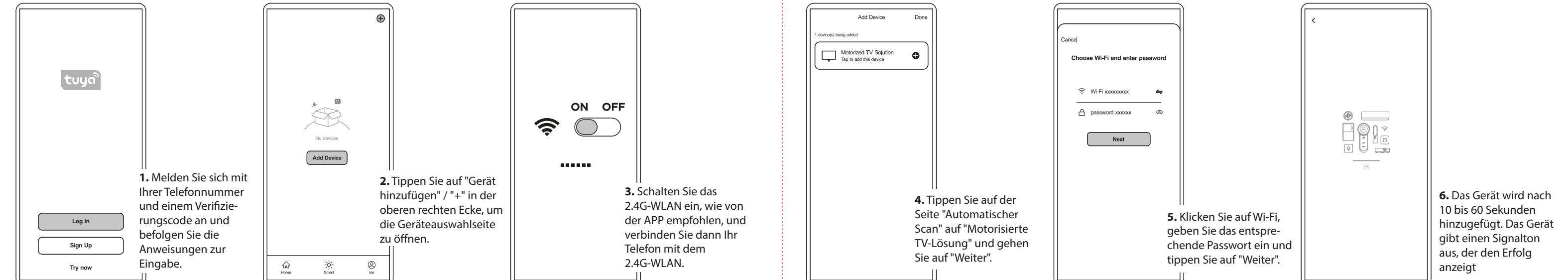
#### A. TV-Halterung

- Das System ist möglicherweise fehlerhaft. Überprüfen Sie, ob das Gerät nach dem Drücken der Taste dreimal piept. Wenn ja, setzen Sie das System zurück. (resetten)
- Das System ist möglicherweise überhitzt. Überprüfen Sie, ob das Gerät nach dem Drücken der Taste viermal piept. Wenn ja, lassen Sie das Gerät bis auf Raumtemperatur abkühlen. (etwa 30 Minuten)
- Das AC/DC-Ende des Netzkabels ist möglicherweise von der Steckdose getrennt. Überprüfen Sie die Verbindung, um sicherzustellen, dass das Gerät mit Strom versorgt wird.
- Fehlbedienung. Überprüfen Sie, ob das Gerät nach dem Drücken der Taste einmal piept. Befolgen Sie in diesem Fall die Anweisungen im Handbuch, um die Halterung ordnungsgemäß zu betreiben.

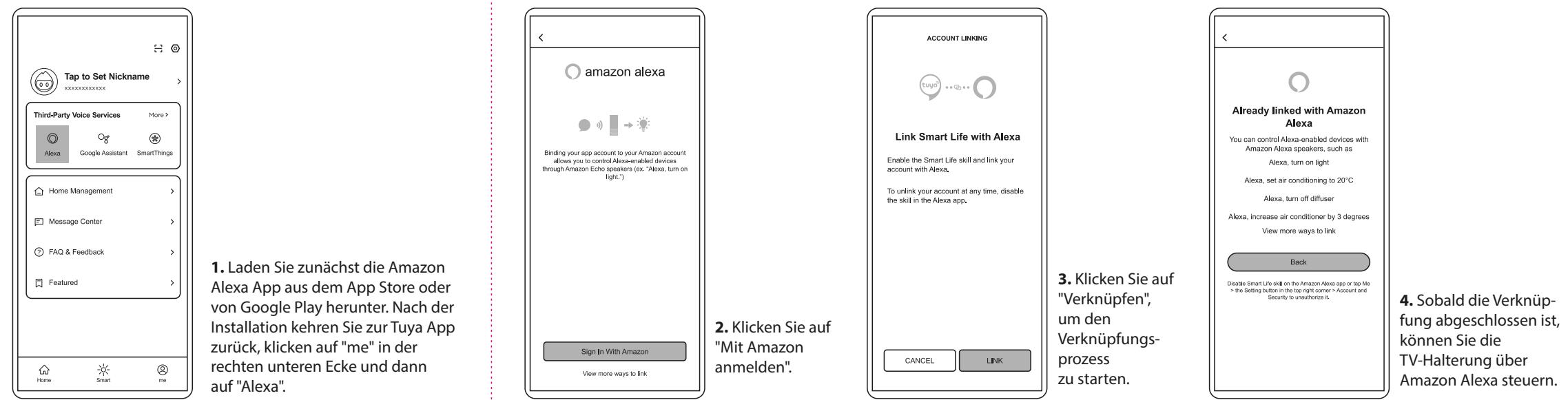
# HANDBUCH

für die Installation der Tuya-App

- Das Handbuch dient nur zur Veranschaulichung und die aktuelle Version der App kann abweichen.
- Laden Sie die Tuya Smart App im App Store oder bei Google Play herunter.
- Wi-Fi Standard: IEEE 802.11b/g/n
- Betriebsfrequenz: 2.400-2.485GHz
- RF-Ausgangsleistung : 20dBm Max



## Steuerung über Amazon Alexa



**Amazon Alexa Sprachsteuerung**  
(unterstützt nur Englisch und Deutsch)

**Hinweis:**  
Spracheinstellung  
Deutsch (Deutschland) oder Englisch (United States) einstellen, nicht Sprachkombinationen Deutsch / Englisch

Befehle	Englische Sprachbefehle	Deutsche Sprachbefehle
<b>Aufwärtsbewegung</b>	Alexa, set <deviceName> to up	Alexa, stelle <deviceName> auf hoch.
<b>Abwärtsbewegung</b>	Alexa, set <deviceName> to down.	Alexa, stelle <deviceName> auf runter.
<b>Stop</b>	Alexa, set <deviceName> to stop.	Alexa, stelle <deviceName> auf stop.
<b>Aktuelle Position sichern Speicher 1</b>	Alexa, set <deviceName> to Memory one.	Alexa, stelle <deviceName> auf Memory eins.
<b>Aktuelle Position sichern Speicher 2</b>	Alexa, set <deviceName> to Memory two.	Alexa, stelle <deviceName> auf Memory zwei.
<b>Aktuelle Position sichern Speicher 3</b>	Alexa, set <deviceName> to Memory three.	Alexa, stelle <deviceName> auf Memory drei.
<b>Speicherplatz 1 anfahren</b>	Alexa, set <deviceName> to Position one.	Alexa, stelle <deviceName> auf Position eins.
<b>Speicherplatz 2 anfahren</b>	Alexa, set <deviceName> to Position two.	Alexa, stelle <deviceName> auf Position zwei.
<b>Speicherplatz 3 anfahren</b>	Alexa, set <deviceName> to Position three.	Alexa, stelle <deviceName> auf Position drei.
<b>Ausgangsposition anfahren</b>	Alexa, set <deviceName> to Home.	Alexa, stelle <deviceName> auf Home.

## Steuerung über Google Home



**Google Home Sprachsteuerung**  
(unterstützt nur Englisch und Deutsch)

**Hinweis:**  
Spracheinstellung  
Deutsch (Deutschland) oder Englisch (United States) einstellen, nicht Sprachkombinationen Deutsch / Englisch

Befehle	Englische Sprachbefehle	Deutsche Sprachbefehle
<b>Aufwärtsbewegung</b>	OK Google, set <deviceName> to up	OK Google, stelle <deviceName> auf hoch.
<b>Abwärtsbewegung</b>	OK Google, set <deviceName> to down.	OK Google, stelle <deviceName> auf runter.
<b>Stop</b>	OK Google, set <deviceName> to stop.	OK Google, stelle <deviceName> auf stop.
<b>Aktuelle Position sichern Speicher 1</b>	OK Google, set <deviceName> to Memory one.	OK Google, stelle <deviceName> auf Memory eins.
<b>Aktuelle Position sichern Speicher 2</b>	OK Google, set <deviceName> to Memory two.	OK Google, stelle <deviceName> auf Memory zwei.
<b>Aktuelle Position sichern Speicher 3</b>	OK Google, set <deviceName> to Memory three.	OK Google, stelle <deviceName> auf Memory drei.
<b>Speicherplatz 1 anfahren</b>	OK Google, set <deviceName> to Position one.	OK Google, stelle <deviceName> auf Position eins.
<b>Speicherplatz 2 anfahren</b>	OK Google, set <deviceName> to Position two.	OK Google, stelle <deviceName> auf Position zwei.
<b>Speicherplatz 3 anfahren</b>	OK Google, set <deviceName> to Position three.	OK Google, stelle <deviceName> auf Position drei.
<b>Ausgangsposition anfahren</b>	OK Google, set <deviceName> to Home.	OK Google, stelle <deviceName> auf Home.